

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 143 Enu. 29

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec District No. 143 Bagot S. District No. 15 Enumeration District No. 1 in 1 { dans } Village d'Upton (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. J. Horton Enumerator. / Recenseur. juin 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS				INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER											
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employed	Wages or salary received (See instructions)	States where person is employed, as "farmer," "factory boy," "miner," "store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1909 at chief occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other occupation	Total earnings in 1909 from other than chief occupation, if any	Rate of earnings per hour when employed by the hour - Centes.	Life	Accident or sickness	Cost of insurance in centes	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for persons 15 years of age and over - Centes	Blind		
NUMÉRÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				EMPLOYÉS				ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS											
Dwelling House	Family, household or institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou le ménage	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé	Mois de naissance	Année de naissance	Âge au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année d'immigration au Canada	Année de naturalisation	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Patron	Employé	Traquant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme "agriculteur," "ouvrier d'usine," "mineur," "magasinier," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier	Nombre de semaines employé en 1909 à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à l'emploi secondaire	Total des gains en 1909 en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Taux des gains par heure quand employé à l'heure - Centes.	Sur la vie	Sur les accidents ou la maladie	Coût de l'assurance en centes	Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire	Sait écrire	Langue communément parlée	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 15 ans et plus - Centes	Aveugle		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Jean-Baptiste Lévesque	Rue Commerce	m	Chef	m	J	1850	54	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur																						
		Rosene		f	Epouse	m	A	1861	49	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Arnest		m	Fils	m	N	1868	42	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Bele		f	Fille	c	J	1851	20	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Genevieve		f	Fille	c	J	1855	18	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Regina		f	Fille	c	A	1856	14	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Léonine		f	Fille	c	M	1859	12	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		William		m	Fils	c	Janv	1864	6	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Albina		f	Beau-frère	m	J	1868	22	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Jefferson		m	Beau-frère	c	J	1868	22	E. U.	1851		Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
2	2	Morise Beaudin		m	Chef	m	J	1841	70	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																						
		Thérèse		f	Epouse	m	N	1847	63	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Clairine		f	Fille	c	Janv	1865	26	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Ernest		m	Frère	m	J	1848	63	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Melina		f	Belle-sœur	m	J	1852	59	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Paul		m	Frère	c	J	1867	24	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Remond		m	Frère	c	J	1868	23	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Léonine		f	Frère	c	Janv	1850	20	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Maria		f	Beau-frère	c	J	1844	65	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
3	3	Désiré		m	Chef	m	A	1875	34	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																						
		Bernadette		f	Epouse	m	Avril	1878	31	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		François Paul		m	Fils	c	Avril	1879	14	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Edouard		m	Fils	c	Mai	1880	11	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Joseph		m	Fils	c	Janv	1881	10	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Cécile		f	Fille	c	J	1884	5	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Lucienne		f	Fille	c	A	1888	3	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Allice		f	Fille	c	Avril	1889	2	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Thérèse		f	Fille	c	Dec	1890	20	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
4	4	Alphonse		m	Chef	m	Janv	1837	72	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																						
		Philomène		f	Epouse	m	Mai	1857	74	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
5	5	Armand		m	Chef	m	Janv	1844	67	E. U.	1850		Scotche	Canadien	Épiscopale	Aucun																						
		Marie		f	Epouse	m	Janv	1851	30	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Marie		f	Fille	c	Avril	1851	30	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Robert		m	Fils	c	Avril	1861	24	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Agnes		f	Beau-frère	c	J	1865	28	E. U.	1871		Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Beatrice		f	Fille	c	Janv	1874	15	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Mathilde		f	Fille	c	J	1880	10	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Allice		f	Fille	c	J	1887	3	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Blanche		f	Fille	c	J	1888	2	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Joseph		m	Beau-frère	c	J	1892	8	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
8	8	Joseph		m	Chef	m	N	1848	63	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																						
		Thérèse		f	Epouse	m	Avril	1844	67	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Allice		f	Fille	c	Janv	1883	27	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
		Allice		f	Beau-frère	c	Janv	1866	26	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun</																						